



القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ يونيو ٢٠١٤

المحتويات

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

الصفحة

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٢	بيان المركز المالي المختصر الموحد
٣	بيان الدخل المختصر الموحد
٤	بيان الدخل الشامل المختصر الموحد
٦-٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المختصرة الموحدة
١٨-٨	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة البيانات المالية المختصرة المرحلية إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المختصرة المرحلية المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ للبنك التجاري ش.م.ق ("البنك") وشركته التابعة (يشير إليهما معا بـ "المجموعة") والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المختصر الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
- بيانات الدخل المختصر الموحد للثلاثة والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
- بيانات الدخل الشامل المختصر الموحد للثلاثة والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
- بيان التدفقات النقدية المختصرة الموحدة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المختصرة المرحلية.

إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بمهام المراجعة رقم ٢٤٦٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات مراجعة تطيلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدى رأياً كمدققين.

النتيجة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المختصرة المرحلية المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ غير معدة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ولوائح مصرف قطر المركزي.


جوابيل بالأسوبركمانيام
كي بي إم جي
سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥١)

٢٣ يوليو ٢٠١٤
الدوحة
دولة قطر

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)

بيان المركز المالي المختصر الموحد

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

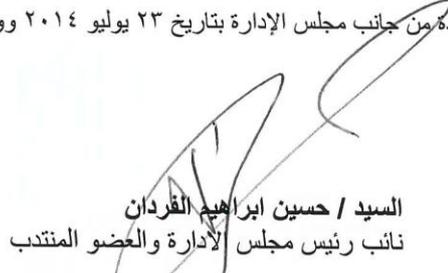
بآلاف الريالات القطرية

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٣ مراجعة	٣٠ يونيو ٢٠١٤ مراجعة	ايضاحات	
				الموجودات
٦,٩٠٢,٥٤٧	٤,٣٦٧,٢٦٢	٦,٠٦٣,٥٠٤		نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية
١٥,١٧٧,٩٦٩	١٠,٨٨٤,٩٧٥	١٢,٤١٧,٣٠٨		أرصدة لدى بنوك
٦٦,٨٦٢,٥٤٤	٥٢,٠١٨,١٦٨	٦٩,٣٩١,٣٨٤	٥	قروض وسلف للعملاء
١٤,٧٠٦,٢٩٤	١٠,٨٤٧,٤٦٦	١٤,٩٢٠,٥٧٢	٦	استثمارات مالية
٤,١٩٨,٤٦٩	٤,٠١٦,٠٤١	٤,٢٧١,٣٨٧	٧	استثمارات في شركات زميلة
١,٢٨٣,١٨٦	١,١٨٩,٢٦٨	١,٣٠٢,٩٢٨	٨	ممتلكات ومعدات
٩٩٦,٤٨٦	٠	٩٦٠,٥١٩		موجودات غير ملموسة
٢,٩٨٤,٣٧٠	٢,١١٣,٧٤١	٣,٠٦١,١١٣		موجودات أخرى
<u>١١٣,١١١,٨٦٥</u>	<u>٨٥,٤٣٦,٩٢١</u>	<u>١١٢,٣٨٨,٧١٥</u>		إجمالي الموجودات
				المطلوبات
١٢,٥٩٩,٢١٠	١٠,٣٥٧,٢٧٤	٩,٣٢٧,٨١١	٩	أرصدة من بنوك
٦٣,٤١٩,٩٣١	٤٦,٩٠٠,٥٢٦	٥٩,٨٣٧,٨٥٨	١٠	ودائع عملاء
٩,٧٥٩,٦٦٧	٨,٦٧٦,٥٠٣	١٢,٤٠٢,٠٩٥	١١	سندات دين
٧,٣٤٥,٧١٧	٣,٤٧٣,٨٦٢	٩,٧٠٣,٠٦٤	١٢	قروض أخرى
٣,٤٣٢,٢٤٥	١,٨٩٨,٤٩٣	٣,٩٣٦,٣٧٧		مطلوبات أخرى
<u>٩٦,٥٥٦,٧٧٠</u>	<u>٧١,٣٠٦,٦٥٨</u>	<u>٩٥,٢٠٧,٢٠٥</u>		إجمالي المطلوبات
				حقوق الملكية
٢,٤٧٤,٤٦٤	٢,٤٧٤,٤٦٤	٢,٩٦٩,٣٥٦	١٣	رأس المال
٨,٨٢٠,٢٥٩	٨,٧٤٠,٥٤٠	٨,٨٢٠,٢٩٤		احتياطي قانوني
٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠		احتياطي عام
١,٣١٦,٣٠٠	١,٢٧١,٣٠٠	١,٣٢٣,٧٠٠		احتياطي مخاطر
(١٤٦,٥٢٥)	(١٨٥,١١٢)	١٠٥,٠٧١		احتياطيات القيمة العادلة
(٢٣٢,٩٨٨)	٠	(٢٤٣,٧١١)		احتياطي تحويل العملات الأجنبية
٨٣٥,٨٤٠	٦٥٧,٣٠٠	٩١٠,٤٢٨		احتياطيات أخرى
(٥١٢,٧٦١)	٠	(٧٠٧,٣٩٨)		حقوق أخرى
١,٣٨١,٨٧٠	١,١٤٥,٢٧١	١,٢٧٣,٨٠٧		أرباح مدورة
<u>١٣,٩٦٢,٩٥٩</u>	<u>١٤,١٣٠,٢٦٣</u>	<u>١٤,٤٧٨,٠٤٧</u>		إجمالي حقوق الملكية العائد لحاملي حقوق ملكية البنك
٥٩٢,١٣٦	-	٧٠٣,٤٦٣		المساهمات غير المسيطرة
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	٢,٠٠٠,٠٠٠		الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي
<u>١٦,٥٥٥,٠٩٥</u>	<u>١٤,١٣٠,٢٦٣</u>	<u>١٧,١٨١,٥١٠</u>		اجمالي حقوق الملكية
<u>١١٣,١١١,٨٦٥</u>	<u>٨٥,٤٣٦,٩٢١</u>	<u>١١٢,٣٨٨,٧١٥</u>		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

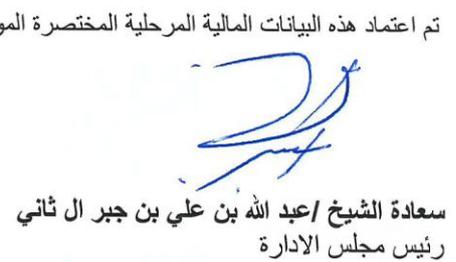
تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من جانب مجلس الإدارة بتاريخ ٢٣ يوليو ٢٠١٤ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:



السيد/ عبدالله صالح الرئيسي
الرئيس التنفيذي



السيد / حسين ابراهيم الفردان
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب



سعادة الشيخ / عبد الله بن علي بن جبر ال ثاني
رئيس مجلس الادارة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

للسنة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة	
١,٤٢٣,٦٦٣	٢,٣٠٤,٩٢٣	٧١٩,٦٦٧	١,١٨٠,٠٩٣	إيرادات فوائد
(٥١٠,٠٣٢)	(١,٠٣١,٤٦٣)	(٢٥٩,٨٣٠)	(٥٢٧,٤٠٧)	مصروفات فوائد
٩١٣,٦٣١	١,٢٧٣,٤٦٠	٤٥٩,٨٣٧	٦٥٢,٦٨٦	إجمالي إيرادات الفوائد
٣٩٧,٨٦٣	٦٣٨,٠٧٧	٢٠٢,١٥٢	٣٦١,٩٨٧	إيرادات رسوم وعمولات
(٦٩,٨٣١)	(١٥٥,٥٧٩)	(٣٧,١١٧)	(٩٠,٩٩٣)	مصروفات رسوم وعمولات
٣٢٨,٠٣٢	٤٨٢,٤٩٨	١٦٥,٠٣٥	٢٧٠,٩٩٤	صافي إيرادات رسوم وعمولات
٧٩,١٧٧	٦٦,٤٨٨	٣٩,٨٦٠	٢٤,٢٧٤	صافي ربح صرف عملات أجنبية
٢٠١,٠٤٩	١٠٤,٣٧٠	١٢٥,٥١٥	٨٣,٨٤٩	إيرادات استثمارات مالية
٧٦,٠٨٨	٦٨,٦٠٨	٥٥,٢١٩	٢٧,٨٧٤	إيرادات تشغيلية أخرى
١,٥٩٧,٩٧٧	١,٩٩٥,٤٢٤	٨٤٥,٤٦٦	١,٠٥٩,٦٧٧	صافي الإيرادات التشغيلية
(٢٦٤,٤٧٨)	(٤٢٧,٩٢٥)	(١٣٤,٣٤٤)	(٢١٢,٢٤٤)	تكاليف الموظفين
(٦٥,٣٢٨)	(٧٦,٥٥٨)	(٣٢,٢١٤)	(٣٨,٦٧٠)	إهلاك
٠	(٣٥,٠٥٤)	٠	(١٧,٥٢٧)	إطفاء موجودات غير ملموسة
(٢٠,٧٤٩)	(٢٩,١١٢)	(١٠,٧٢٢)	(٢٠,٦٦٨)	خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية
(١٩٣,٩٠٨)	(٢٥٧,٢٨٩)	(١٣٤,٤٤٧)	(٢٠٦,٤٥٣)	صافي خسارة انخفاض في القروض والسلف للعملاء
(٣,٠٠٠)	٠	(٣,٠٠٠)	٠	مخصصات أخرى
(١٧٣,٠٠٧)	(٢٨٨,٧٩٨)	(٩٢,٢٤٠)	(١٥٢,٩٨٨)	مصروفات أخرى
٨٧٧,٥٠٧	٨٨٠,٦٨٨	٤٣٨,٤٩٩	٤١١,١٢٧	الربح قبل حصة النتائج من شركات زميلة
١٤٦,٣٩٣	١٩٣,٥٠٤	٧٩,٧٢٠	١٠١,٨٣٤	الحصة من نتائج شركات زميلة
١,٠٢٣,٩٠٠	١,٠٧٤,١٩٢	٥١٨,٢١٩	٥١٢,٩٦١	الربح قبل الضريبة
٠	(٢٣,٦٤٣)	٠	(١٠,٨٦٨)	مصروفات ضريبة الدخل
١,٠٢٣,٩٠٠	١,٠٥٠,٥٤٩	٥١٨,٢١٩	٥٠٢,٠٩٣	الربح للفترة
١,٠٢٣,٩٠٠	١,٠٢٣,٧١١	٥١٨,٢١٩	٤٨٩,٧٧٦	منسوب إلى:
٠	٢٦,٨٣٨	٠	١٢,٣١٧	حاملو حقوق ملكية البنك
١,٠٢٣,٩٠٠	١,٠٥٠,٥٤٩	٥١٨,٢١٩	٥٠٢,٠٩٣	المساهمات غير المسيطرة
				الربح للفترة
٣,٤٥	٣,٤٥	١,٧٥	١,٦٥	العائدات على السهم
				١٥ العائد الأساسي والمخفض للسهم (ريال قطري للسهم)

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للسنة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة	
١,٠٢٣,٩٠٠	١,٠٥٠,٥٤٩	٥١٨,٢١٩	٥٠٢,٠٩٣	الربح للفترة
				الدخل الشامل الآخر للفترة
				البنود التي يعاد أو قد يعاد تصنيفها لاحقاً للربح أو الخسارة:
	(١٤,٤٤٢)		٢٩,٧٦٧	فروق تحويل العملات الأجنبية من عمليات تشغيلية أجنبية
(٢١,٨١٢)	٥,٨٣١	(٢٠,٤٩٠)	(٢,٨٠٢)	الحصة من الدخل الشامل الآخر من الاستثمار في شركات زميلة
				تحوط التدفق النقدي:
(٦٤,٩٧٩)		(٦٤,٩٧٩)		صافي التغير في القيمة العادلة لتحوط التدفقات النقدية
(٢٠٤,١٥٨)	٢٧١,٧٧٧	(١٨٠,٣٢٣)	١٤١,٣٢٤	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع:
(٥٧,٣٨٨)	(٢٦,٠١٣)	(٢٣,٧٠٧)	(٧,٣٥٢)	- التغير في القيمة العادلة
(٣٤٨,٣٣٧)	٢٣٧,١٥٣	(٢٨٩,٤٩٩)	١٦٠,٩٣٧	- المبلغ المحول الى الأرباح والخسائر
				الدخل الشامل الآخر للفترة
٦٧٥,٥٦٣	١,٢٨٧,٧٠٢	٢٢٨,٧٢٠	٦٦٣,٠٣٠	إجمالي الدخل الشامل للفترة
				منسوب إلى:
٦٧٥,٥٦٣	١,٢٦٤,٥٨٤	٢٢٨,٧٢٠	٦٤٣,٠٤٥	حامل حقوق ملكية البنك
	٢٣,١١٨		١٩,٩٨٥	المساهمات غير المسيطرة
٦٧٥,٥٦٣	١,٢٨٧,٧٠٢	٢٢٨,٧٢٠	٦٦٣,٠٣٠	إجمالي الدخل الشامل الآخر للفترة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءاً من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

بآلاف الريالات القطرية

إيضاحات	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي مخاطر	احتياطي القيمة العادلة	العملات الأجنبية	احتياطي تحويل أخرى	حقوق أخرى	أرباح مدورة	إجمالي حقوق الملكية العائد الى حاملي حقوق ملكية البنك	المساهمات غير المسيطرة	الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٢,٤٧٤,٤٦٤	٨,٨٢٠,٢٥٩	٢٦,٥٠٠	١,٣١٦,٣٠٠	(١٤٦,٥٢٥)	(٢٣٢,٩٨٨)	٨٣٥,٨٤٠	(٥١٢,٧٦١)	١,٣٨١,٨٧٠	١٣,٩٦٢,٩٥٩	٥٩٢,١٣٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٥٥٥,٠٩٥
إجمالي الدخل الشامل للفترة	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
ربح الفترة	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
الدخل الشامل الأخر	.	.	.	.	.	(١٠,٧٢٣)	.	.	.	٢٤٠,٨٧٣	٢٦,٨٣٨	.	١,٠٥٠,٥٤٩
اجمالي الدخل الشامل للفترة	.	.	.	.	.	(١٠,٧٢٣)	.	.	.	٢٤٠,٨٧٣	٢٦,٨٣٨	.	٢٣٧,١٥٣
محول إلى احتياطي المخاطر	.	.	.	٧,٤٠٠	.	.	.	.	(٧,٤٠٠)	.	.	.	.
الأرباح من الأدوات المؤهلة لرأس المال الاضافي	.	.	.	.	.	.	.	.	(٦٠,٠٠٠)	(٦٠,٠٠٠)	.	.	(٦٠,٠٠٠)
صافي الحركة في الاحتياطيات الأخرى	.	.	.	.	.	.	٧٤,٥٨٨	.	(٧٤,٥٨٨)	.	.	.	.
التعاملات مع مالكي حقوق الملكية، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
مساهمات من ومدفوعات لمالكي حقوق الملكية:	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
زيادة في رأس المال	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	٨٨,٢٠٩	.	٨٨,٢٠٩
زيادة في الاحتياطي القانوني	٣٥	.	.	.	.	.	.	.	.	٣٥	.	.	٣٥
أرباح موزعة عن عام ٢٠١٣	(٤٩٤,٨٩٤)	.	.	.	.	.	.	.	(٤٩٤,٨٩٤)	(٤٩٤,٨٩٤)	.	.	(٤٩٤,٨٩٤)
اصدار أسهم زيادة	.	.	.	.	.	.	.	.	(٤٩٤,٨٩٢)	.	.	.	٤٩٤,٨٩٢
خيار البيع على المساهمات غير المسيطرة	.	.	.	.	.	.	.	.	.	(١٩٤,٦٣٧)	.	.	(١٩٤,٦٣٧)
صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
إجمالي المساهمات من والمدفوعات لمالكي حقوق الملكية	٤٩٤,٨٩٢	٣٥	.	.	.	.	.	.	(١٩٤,٦٣٧)	(٦٨٩,٤٩٦)	٨٨,٢٠٩	.	(٦٠١,٢٨٧)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	٢,٩٦٩,٣٥٦	٨,٨٢٠,٢٩٤	٢٦,٥٠٠	١,٣٢٣,٧٠٠	١,٠٥٠,٠٧١	(٢٤٣,٧١١)	٩١٠,٤٢٨	(٧٠٧,٣٩٨)	١,٢٧٣,٨٠٧	١٤,٤٧٨,٠٠٤	٧٠٣,٤٦٣	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٧,١٨١,٠٥١

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

بآلاف الريالات القطرية

مجموع حقوق الملكية	الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي	المساهمات غير المسيطرة	اجمالي حقوق الملكية العائد الى حاملي حقوق ملكية البنك	أرباح مدورة	حقوق اخرى	احتياطات أخرى	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي مخاطر	احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال	إيضاحات
١٤,٩٣٩,٣٧٨	.	.	١٤,٩٣٩,٣٧٨	١,٩٣٦,٤٤٥	.	٦٧٣,٦٠٤	١٦٣,٢٢٥	٩٢٤,٦٠٠	٢٦,٥٠٠	.	٨,٧٤٠,٥٥٤	٢,٤٧٤,٤٦٤	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
١,٠٢٣,٩٠٠	.	.	١,٠٢٣,٩٠٠	١,٠٢٣,٩٠٠	.	.	.	.	.	.	.	.	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(٣٤٨,٣٣٧)	.	.	(٣٤٨,٣٣٧)	.	.	.	(٣٤٨,٣٣٧)	.	.	.	.	.	ربح للفترة
٦٧٥,٥٦٣	.	.	٦٧٥,٥٦٣	١,٠٢٣,٩٠٠	.	.	(٣٤٨,٣٣٧)	.	.	.	.	.	الدخل الشامل الأخر
.	.	.	.	(٣٤٦,٧٠٠)	.	.	.	.	٣٤٦,٧٠٠	.	.	.	إجمالي الدخل الشامل للفترة
.	محول إلى احتياطي المخاطر
.	الأرباح من الأدوات المؤهلة لرأس المال
.	.	.	.	١٦,٣٠٤	.	(١٦,٣٠٤)	.	.	.	.	.	.	الإضافي
.	صافي الحركة في الاحتياطات الأخرى
.	التعاملات مع مالكي حقوق الملكية،
.	معترف بها مباشرة في حقوق الملكية
.	مساهمات من ومدفوعات لمالكي حقوق الملكية:
.	زيادة في رأس المال
.	زيادة في الاحتياطي القانوني
(١,٤٨٤,٦٧٨)	.	.	(١,٤٨٤,٦٧٨)	(١,٤٨٤,٦٧٨)	.	.	.	.	.	.	.	.	١٤ أرباح موزعة عن عام ٢٠١٢
.	إصدار أسهم زيادة
.	خيار البيع على المساهمات غير المسيطرة
.	صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة
.	إجمالي المساهمات من والمدفوعات لمالكي حقوق الملكية
(١,٤٨٤,٦٧٨)	.	.	(١,٤٨٤,٦٧٨)	(١,٤٨٤,٦٧٨)	.	.	.	.	.	.	.	.	٨,٧٤٠,٥٥٤
١٤,١٣٠,٢٦٣	.	.	١٤,١٣٠,٢٦٣	١,١٤٥,٢٧١	.	٦٥٧,٣٠٠	(١٨٥,١١٢)	١,٢٧١,٣٠٠	٢٦,٥٠٠	.	٨,٧٤٠,٥٥٤	٢,٤٧٤,٤٦٤	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية المختصرة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

بالآلاف الريالات القطرية

للسنة أشهر المنتهية في

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٣ مراجعة	٣٠ يونيو ٢٠١٤ مراجعة
١٠,٦٠٧,٧٥٨	١٠,٠٢٣,٩٠٠	١٠,٠٧٤,١٩٢
٦٠٣,٩٦٧	١٩٣,٩٠٨	٢٥٧,٢٨٩
١٠٩,٩٣٧	٢٠,٧٤٩	٢٩,١١٢
.	٣,٠٠٠	.
١٤٠,٤٧٣	٦٥,٣٢٨	٧٦,٥٥٨
٣,٢٥٢	.	٣٥,٠٥٤
٢١,٧٤٢	١٠,٨٤٠	١٢,٩٩٨
٢,٧٧٠	(١,٢١٢)	١٠,٤٧٤
(١٩٣,٤٥٠)	(١٨٧,٧٥٤)	(١٠٣,٥٦٧)
(٣١,٩٤٤)	(٣١,٩٤٤)	.
(٣٢٤,٩٣٣)	(١٤٦,٣٩٣)	(١٩٣,٥٠٤)
١,٩٣٩,٥٧٢	٩٥٠,٤٢٢	١,١٩٨,٦٠٦
(١,٩٤٣,٨٢١)	(٢٦٩,٥٦٥)	١٩٣,٧٨٨
(٨,٨٣٣,١٥٦)	(٣,٦١٧,٦٠١)	(٢,٧٧٣,٨١٢)
(١,٠٩٦,٣٢٣)	(٤٢٠,٤٢١)	(٧٢,٧٠٦)
١١٧,٦٥٣	(١,١١٨,٦٩٤)	(١,٩٨٨,٥٧١)
١٤,٨٧٩,٩٩٦	٥,٥١٤,٩٨٠	(٣,٥٧١,٨٣٠)
٦٨١,٧٧٤	٢٠٤,٠٠٦	٣٧٩,٦٦٥
(٥٠,٣٠٧)	(٥٠,٣٠٧)	(٤٠,١٣٥)
٥,٦٩٥,٣٨٨	٢٤٢,٣٩٨	(٧,٨٧٣,٦٠١)
(١٣٠)	.	(١٥,٤٢٤)
٥,٦٩٥,٢٥٨	١,١٩٢,٨٢٠	(٦,٦٩٠,٤١٩)
(٩,٩٤٩,٥٤٨)	(٤,٣٠٣,٨٥٥)	(٧,٨٦١,٥٧٦)
١٦٢,٦٩٧	١٦٢,٦٩٧	١١٨,٩١٦
(١,١١٢,٧٨٧)	.	.
٨,٧٨١,٨٩٠	٤,٥٢٢,٢٣٩	٧,٨٩١,٩٦٥
(١٨٧,٧٩٠)	(٥٧,٥٢٧)	(٩٧,١٦١)
.	.	.
١٥١,٠٠٠	١٥١,٠٠٠	.
(٢,١٥٤,٥٣٨)	٤٧٤,٥٥٤	٥٢,١٤٤
٥١٥,٨٧٠	.	٢,٧١٠,٥٣٥
(٥٦٣,٢٦٥)	.	(٨٥,٢٨٢)
(٢,٤٠٧,٤٢٧)	.	(٢,١١٥,٤١٥)
٤,٠١٤,٧٦٤	.	٤,٤٩٣,٢٥٥
٢,٠٠٠,٠٠٠	.	.
(١,٤٩٢,٤٨٨)	(١,٤٨٤,٦٧٨)	(٤٩٤,٨٩٣)
٢,٠٦٧,٤٥٤	(١,٤٨٤,٦٧٨)	٤,٥٠٨,٢٠٠
٥,٦٠٨,١٧٤	١٨٢,٦٩٦	(٢,١٣٠,٠٧٥)
(١٠٠,٣٣٧)	.	(٢٨,٦٤٨)
٧٠٣,٤٦٥	٧٠٣,٤٦٥	٦,٢١١,٣٠٢
٦,٢١١,٣٠٢	٨٨٦,١٦١	٤,٠٥٢,٥٧٩
١,١٧٣,٠٨٩	٥٠٧,٢٥٤	٥٤٧,٠٨١
٣,٠٥٣,٩٧٣	١,٣٦١,٦٨٤	١,٦٥٩,٢٤٤
١٨,٨٥٤	١٢,٠٨٣	١١,٢٧٧

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

ربح الفترة / السنة قبل ضريبة الدخل

تعديلات لـ:

صافي خسارة انخفاض في قيمة قروض وسلف للعملاء

خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية

مخصصات أخرى

إهلاك

إطفاء موجودات غير ملموسة

اطفاءات تكاليف المعاملات المتعلقة بالقروض

الربح/ الخسارة من استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو

الخسارة

صافي ربح بيع استثمارات متاحة للبيع

ربح من استبعاد موجودات أخرى

حصة في نتائج شركات زميلة

الأرباح التشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل

التغييرات في رأس المال العامل

التغيير في أرصدة لدى بنوك

التغيير في القروض والسلف للعملاء

التغيير في الموجودات الأخرى

التغيير في أرصدة من بنوك

التغيير في ودائع العملاء

التغيير في المطلوبات الأخرى

المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية

النقد الناتج من العمليات

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية

اقتناء استثمارات مالية

متحصلات من توزيعات أرباح شركات زميلة

اقتناء شركة تابعة، صافي من النقد المستحوذ

متحصلات من بيع / استحقاق الاستثمارات المالية

اقتناء ممتلكات ومعدات

متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات

متحصلات من بيع أصول أخرى

صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

متحصلات من إصدار سندات دين

سداد سندات دين

سداد قروض أخرى

متحصلات من قروض أخرى

متحصلات من إصدار أدوات مؤهلة لرأس مال اضافي

توزيعات أرباح مدفوعة

صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة (النقصان) في النقد وما في حكمه

أثر تقلبات سعر الصرف

رصيد النقد وما في حكمه في ١ يناير

رصيد النقد وما في حكمه في نهاية الفترة / العام (إيضاح ١٧)

التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد وتوزيعات الأرباح

فوائد مدفوعة

فوائد مستلمة

توزيعات أرباح مستلمة

تشكل الأيضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءا من البيانات المالية المحلية المختصرة الموحدة.

١ المنشأة الصادر عنها التقرير

تأسس البنك التجاري القطري (ش.م.ق.) ("البنك") بدولة قطر في ١٩٧٤ كشركة مساهمة عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٤. رقم السجل التجاري للبنك هو ١٥٠. عنوان البنك المسجل هو صندوق بريد ٣٢٣٢ بمدينة الدوحة في دولة قطر. تشمل البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للبنك على البنك وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة"). تعمل المجموعة بصفة أساسية في الأعمال المصرفية وأعمال السماسرة وأعمال البطاقات الائتمانية وتعمل من خلال مقرها الرئيسي وفروعها وشركاتها التابعة في دولة قطر.

٢ أساس الإعداد

(أ) فقرة الالتزام

أعدت البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ولوائح مصرف قطر المركزي المعمول بها.

البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات الضرورية لإعداد البيانات المالية السنوية الموحدة ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. كما أن النتائج المالية للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ ليست بالضرورة مؤشراً للنتائج المالية المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

(ب) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من الإدارة استخدام أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وقيم الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات، هذا وقد تختلف القيم الحقيقية عن هذه التقديرات.

إن الافتراضات المستخدمة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية والتقديرات الهامة تتماشى مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

(ج) إدارة المخاطر المالية

إن أغراض و سياسات المجموعة لإدارة المخاطر المالية تتماشى مع تلك المذكورة في الفوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

ان السياسات والأساليب المحاسبية المتبعة في اعداد هذه البيانات المرحلية المختصرة الموحدة مطابقة للسياسات والأساليب المحاسبية المتبعة في اعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ، باستثناء ما هو مذكور أدناه :

أ (خلال الفترة تبنت المجموعة المعايير التالية السارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤ . لا تتضمن المعايير الجديدة أي أثر جوهري عل حسابات المجموعة ،

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ (ر) منافع الموظفين
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ عن مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (٢٠١١)
- استبدال المشتقات والاستمرار بمحاسبة التحوط (٢٠١٣)
- الكيانات الاستثمارية (تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢)

٤ القطاعات التشغيلية

تتكون الأصول والالتزامات للقطاع من أصول والتزامات العمليات التشغيلية والتي تدار من قبل قطاع التشغيل، والإيرادات أو المصاريف تنسب وفقا لأصول والتزامات المساهمين. والجدول أدناه يوضح ملخص أداء القطاعات التشغيلية :

المجموع	الشركات التابعة				البنك التجاري		٣٠ يونيو ٢٠١٤
	غير موزع	اخرى	ABank	الاجمالي	بنوك الأفراد	بنوك الشركات	
١,٢٧٣,٤٦٠	(٢,٥٠٣)	١,٥٧٥	٣٠٥,٤٩١	٩٦٨,٨٩٧	٣٤١,٥٠٠	٦٢٧,٣٩٧	صافي إيرادات الفوائد
٧٢١,٩٦٤	٢٧,٨٨٥	١١,٥٩٦	١٢٨,٢٢٦	٥٥٤,٢٥٧	١٦١,٨٧٤	٣٩٢,٣٨٣	صافي رسوم وعملات وإيرادات اخرى
١,٩٩٥,٤٢٤	٢٥,٣٨٢	١٣,١٧١	٤٣٣,٧١٧	١,٥٢٣,١٥٤	٥٠٣,٣٧٤	١,٠١٩,٧٨٠	إيراد القطاع
(٢٩,١١٢)	٠	٠	٠	(٢٩,١١٢)	٠	(٢٩,١١٢)	مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات المالية
(٢٥٧,٢٨٩)	٠	(١,٠٨٦)	(٧٣,٥٣٢)	(١٨٢,٦٧١)	(٣٢,١١٣)	(١٥٠,٥٥٨)	صافي مخصص انخفاض قيمة القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
٨٥٧,٠٤٥	(٤٣,٢٥٨)	٦,٤٢٢	١٠٣,٨٠٩	٧٩٠,٠٧٢			أرباح القطاع
١٩٣,٥٠٤							حصة في نتائج الشركات الزميلة
١,٠٥٠,٥٤٩							صافي الربح خلال العام
							معلومات اخرى
١٠٨,١١٧,٣٢٨	٣,٩٥٠,٨٢٠	٤٥٩,٠٦٩	١٩,٣٤٩,٤٠٤	٨٤,٣٥٨,٠٣٥	١٧,٠٢٤,٩٤٤	٦٧,٣٣٣,٠٩١	الأصول
٤,٢٧١,٣٨٧	٠	٠	٠	٠	٠	٠	الاستثمار في الشركات الزميلة
٩٥,٢٠٧,٢٠٥	٧٠٢,٠٤٢	٣٢٧,٨٠٢	١٧,٨٤٠,٨١٥	٧٦,٣٣٦,٥٤٦	١٤,٠٣٤,٢٩١	٦٢,٣٠٢,٢٥٥	الالتزامات
٣٣,٦٢٦,٤٢٥	٠	٠	٠	٣٣,٦٢٣,٤٢٥	٨٩٥,٧٤٩	٣٢,٧٢٧,٦٧٦	بنود محتملة

* المعاملات بين شركات المجموعة استبعدت من هذه البيانات القطاعية (الأصول : ١,٨٦٩ مليون ريال قطري ، الالتزامات : ٧١٣ مليون ريال قطري) .

٤ القطاعات التشغيلية (تابع)

المجموع	الشركات التابعة			البنك التجاري		٣٠ يونيو ٢٠١٣	
	غير موزع	أخرى	ABank	بنوك الأفراد	بنوك الشركات		
٩١٣,٦٣١	(١,٨٣٥)	١,٢٣٦	.	٩١٤,٢٣٠	٣٠٤,٧٨٦	٦٠٩,٤٤٤	صافي إيرادات الفوائد
٦٨٤,٣٤٦	٢٣,٣٠٠	٤,١٦٩	.	٦٥٦,٨٧٧	١٤٠,٨٣٤	٥١٦,٠٤٣	صافي رسوم وعملات وإيرادات أخرى
١,٥٩٧,٩٧٧	٢١,٤٦٥	٥,٤٠٥	.	١,٥٧١,١٠٧	٤٤٥,٦٢٠	١,١٢٥,٤٨٧	إيراد القطاع
(٢٠,٧٤٩)	.	.	.	(٢٠,٧٤٩)	.	(٢٠,٧٤٩)	مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات المالية
(١٩٣,٩٠٨)	.	(١,١٧١)	.	(١٩٢,٧٣٧)	(١٢,٩٥٧)	(١٧٩,٧٨٠)	صافي مخصص انخفاض قيمة القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
(٣,٠٠٠)	(٣,٠٠٠)	.	.	.	.	.
٨٧٧,٥٠٧	١,٨٨٠	(٤,٦٠١)	.	٨٨٠,٢٢٨			أرباح القطاع
١٤٦,٣٩٣							حصة في نتائج الشركات الزميلة
١,٠٢٣,٩٠٠							صافي الربح خلال العام
							معلومات أخرى
٨١,٤٢٠,٨٨٠	٢,٥٢٨,١٢٤	٣٩٠,٣٣٠	.	٧٨,٥٠٢,٤٢٦	١٣,٤٢٤,٨٠١	٦٦,٠٧٧,٦٢٥	الأصول
٤,٠١٦,٠٤١	.	.	.	.	.	.	الاستثمار في الشركات الزميلة
٧١,٣٠٦,٦٥٨	٢٠٢,٢٠٩	٢٠٩,٦١٦	.	٧٠,٨٩٤,٨٣٣	١٢,١٢٩,٥٩٢	٥٨,٧٦٥,٢٤١	الالتزامات
٢٦,٥٥٧,٨٢٢	.	.	.	٢٦,٥٥٧,٨٢٢	٩٤١,٤٤٩	٢٥,٦١٦,٣٧٣	بنود محتملة

المعاملات بين شركات المجموعة استبعدت من هذه البيانات القطاعية (الأصول : ٥٤٦ مليون ريال قطري ، الالتزامات : ٣٧٤ مليون ريال قطري) .

لم تظهر نتيجة هذا الجزء من Abank لأن Abank تم الاستحواذ عليه في الربع الثالث من ٢٠١٣ .

٥. القروض والسلف للعملاء

القروض والسلفيات المقدمة للعملاء تشمل:

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
مراجعة	مراجعة	مدققة	
٦٧,١٤٦,٥٢٠	٥٠,٢٨٧,٨٣١	٦٥,٥٣١,٩٣٠	قرض
٣,٤٣٣,٥٩٤	٢,٠٦٠,١٤٨	٢,٢٨٨,٤٦٠	سحب على المكشوف
٣٠٣,٢٨٩	٢٥٦,٩٠٢	٣٠٢,٦٢٦	أوراق مخصومة
٤٠١,٨٨١	٣٦٢,٠٣١	٣٩٧,٠٦١	قبولات بنكية
٧١,٢٨٥,٢٨٤	٥٢,٩٦٦,٩١٢	٦٨,٥٢٠,٠٧٧	
(٦٠,٢٧٦)	(١٠٢,٨٢٥)	(٨٥,٦٥٢)	ربح مؤجل
(١,٢٨٧,٦٠٨)	(٥١٧,٢٩١)	(١,٠٧٢,٢٩٨)	المخصص الخاص للانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء
(٥٤٦,٠١٦)	(٣٢٨,٦٢٨)	(٤٩٩,٥٨٣)	المخصص المجمع للانخفاض في القيمة
٦٩,٣٩١,٣٨٤	٥٢,٠١٨,١٦٨	٦٦,٨٦٢,٥٤٤	صافي القروض والسلف للعملاء

بلغ إجمالي القروض والسلفيات وأنشطة التمويل المتعثرة في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ مبلغ ٢,٧٢٣ مليون ريال قطري ما يعادل ٣,٨٢ % من إجمالي القروض والسلفيات وأنشطة التمويل (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ١,٨٤٣ مليون ريال ما يعادل ٣,٤٩ % من إجمالي القروض والسلف وأنشطة التمويل، ٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢,٤٩٦ مليون ريال قطري ما يعادل ٣,٦٥ % من إجمالي القروض والسلف وأنشطة التمويل).

يتضمن المخصص الخاص للانخفاض في القيمة مبلغ ٢٤٠ مليون ريال قطري من الفوائد المعلقة (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ١٢٤ مليون ريال قطري، ٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ١٧٣ مليون ريال قطري).

٦. الاستثمارات المالية

فيما يلي تفصيل لتحليل الاستثمارات المالية:

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
مراجعة	مراجعة	مدققة	
١٤,٧٢٠,٥٣٩	١٠,٧٨٩,١٣١	١٤,٥١٨,٢٠١	متاحة للبيع
٢٠٠,٠٣٣	٥٨,٣٣٥	١٨٨,٠٩٣	الاستثمارات المالية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١٤,٩٢٠,٥٧٢	١٠,٨٤٧,٤٦٦	١٤,٧٠٦,٢٩٤	*المجموع

القيمة الدفترية للاستثمارات المالية المرهونة تحت اتفاقيات إعادة الشراء بلغت ٣,٠٠٧ مليون ريال قطري (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٧٥٤ مليون ريال قطري؛ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٤,٨٤٢ مليون ريال قطري).

٧. الاستثمارات في شركات زميلة

فيما يلي تفصيل لاستثمارات المجموعة في شركات زميلة :

القيمة الدفترية % ونسبة التملك			بلد التأسيس	الشركة الزميلة
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مدققة %	٣٠ يونيو ٢٠١٣ مراجعة %	٣٠ يونيو ٢٠١٤ مراجعة %		
١,٦٧٦,٥٨٢ %٣٤,٩	١,٦٠٢,٥١٣ %٣٤,٩	١,٦٩٨,٤٨٠ ٣٤,٩%	عمان	أ (البنك الوطني العماني
٢,٥٠٤,٧١١ %٤٠,٠	٢,٣٩٨,٥٢٢ %٤٠,٠	٢,٥٦٦,٧١٥ ٤٠,٠%	الإمارات	ب (البنك العربي المتحد
١,٦٨٧ %٣٠,٠	١,٩١٣ %٣٠,٠	١,٥١٠ ٣٠,٠%	قطر	ج (أسنكو قطر ذ.م.م
٠ %٥٠,٠	٠ %٥٠,٠	٠ ٥٠,٠%	قطر	د (جيكو ذ.م.م
١٥,٤٨٩ %٥٠,٠	١٣,٠٩٣ %٥٠,٠	٤,٦٨٢ ٥٠,٠%	قطر	هـ (ماسن التأمين للخدمات ذ.م.م
٤,١٩٨,٤٦٩	٤,٠١٦,٠٤١	٤,٢٧١,٣٨٧		الرصيد في نهاية الفترة / العام

تم تصفية شركة جيكو ذ.م.م خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٤.

٨. ممتلكات ومعدات

التملك والاستبعاد

خلال ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ تملك المجموعة أصولا بلغت تكلفتها ٩٧ مليون ريال قطري (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٥٨ مليون ريال قطري ، السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٣٦١ مليون ريال قطري) .

لم يتم استبعاد من قبل المجموعة خلال فترة السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ و ٣٠ يونيو ٢٠١٣ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ .

٩. أرصدة من بنوك

٣٠ يونيو ٢٠١٤ مراجعة	٣٠ يونيو ٢٠١٣ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مدققة	
٢١٨,٤٠٠	١٦,٣٨٠	٧٢,٨٠١	أرصدة مستحقة لمصارف مركزية
١,٦٦٧,٣٧٣	٥٢٥,٧٦٧	٣٥٤,٧٢٧	حسابات جارية
٤,٥٦٧,٠٨٠	٩,٢٠٣,٤٥٨	٧,٧٦٢,٧١٠	ودائع
٢,٨٧٤,٩٥٨	٦١١,٦٦٩	٤,٤٠٨,٩٧٢	عقود عمليات البيع مقابل الالتزام باعادة الشراء
٩,٣٢٧,٨١١	١٠,٣٥٧,٢٧٤	١٢,٥٩٩,٢١٠	اجمالي

بآلاف الريالات القطرية

١٠. ودائع العملاء

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
مراجعة	مراجعة	مدققة	
١٦,١٦٠,٢٨١	١٥,٥٨٥,١٦٧	١٥,٤٦٣,٧٣٤	الودائع الجارية وتحت الطلب
٩,١٤٢,٦٠٧	٣,٧٤١,٦٧٩	٣,٧٥٤,٣٨١	ودائع التوفير
٣٤,٥٣٤,٩٧٠	٢٧,٥٧٣,٦٨٠	٤٤,٢٠١,٨١٦	الودائع لأجل
٥٩,٨٣٧,٨٥٨	٤٦,٩٠٠,٥٢٦	٦٣,٤١٩,٩٣١	اجمالي

١١. سندات دين

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
مراجعة	مراجعة	مدققة	
٤,٥١٤,٢٩٠	١,٧٩٨,٤٩٢	١,٨٠١,٠٩٩	سندات EMTN - الرئيسية
٤,٠٣٧,٩٦٨	٣,٦٢٧,٦١١	٤,١٢٠,٤٥٣	سندات رئيسية
٢,٦٩١,٣٠٢	٢,١٥٧,٥١٢	٢,٦٩٥,٤٤٤	سندات ثانوية
١,١٥٨,٥٣٥	١,٠٩٢,٨٨٨	١,١٤٢,٦٧١	سندات بفائدة ثابتة بالفرنك السويسري
١٢,٤٠٢,٠٩٥	٨,٦٧٦,٥٠٣	٩,٧٥٩,٦٦٧	اجمالي

الجدول أدناه يوضح تحليل الاستحقاق لسندات الدين كما يلي :

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
مراجعة	مراجعة	مدققة	
٣,٩٦٠,٣٩٩	٠	٤,٠٣٤,٤٣٤	حتى ١ سنة
٣,٠٣٩,٨٦٠	٤,٧٢٠,٤٩٩	١,٢٢٨,٦٩١	من ١ إلى ٣ سنوات
٥,٤٠١,٨٣٦	٣,٩٥٦,٠٠٤	٤,٤٩٦,٥٤٢	أكثر من ٣ سنوات
١٢,٤٠٢,٠٩٥	٨,٦٧٦,٥٠٣	٩,٧٥٩,٦٦٧	اجمالي

بآلاف الريالات القطرية

١٢. قروض أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٣ مراجعة	٣٠ يونيو ٢٠١٤ مراجعة	
١,٤٥٥,٩٤٥	١,٨١٩,٣٢٢	٦,٠٧٧,٥٨١	قرض ثنائي
.	.	٣,٦٢٥,٤٨٣	قرض مشترك
١,٦٥٥,٩٥٩	١,٦٥٤,٥٤٠	.	قرض مجمع
٤,٢٣٣,٨١٣	.	.	أخرى
<u>٧,٣٤٥,٧١٧</u>	<u>٣,٤٧٣,٨٦٢</u>	<u>٩,٧٠٣,٠٦٤</u>	إجمالي

الجدول أدناه يوضح تحليل استحقاق القروض الأخرى كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٣ مراجعة	٣٠ يونيو ٢٠١٤ مراجعة	
٦,٢٣٤,٧١٥	٣,٤٧٣,٨٦٢	٣,٧٧٣,١٢٨	حتى ١ سنة
٥١٦,١٦٢	.	٥,١٣٥,٢٥٧	من ١ إلى ٣ سنوات
٥٩٤,٨٤٠	.	٧٩٤,٦٧٩	أكثر من ٣ سنوات
<u>٧,٣٤٥,٧١٧</u>	<u>٣,٤٧٣,٨٦٢</u>	<u>٩,٧٠٣,٠٦٤</u>	إجمالي

١٣. رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٣ مراجعة	٣٠ يونيو ٢٠١٤ مراجعة	
٢٤٧,٤٤٦,٣٧٢	٢٤٧,٤٤٦,٣٧٢	٢٩٦,٩٣٥,٦٤٦	عدد الأسهم (القيمة الاسمية للسهم العادي ١٠ ريال قطري لكل سهم)
<u>٢,٤٧٤,٤٦٤</u>	<u>٢,٤٧٤,٤٦٤</u>	<u>٢,٩٦٩,٣٥٦</u>	رأس المال المصدر والمدفوع (بالآلاف ريال قطري)

١٤. أرباح مقترح توزيعها

توزيعات أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٢٠% (أو ٢ ريال قطري لكل سهم) المتعلقة بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢ : ٦ ريال قطري لكل سهم) بقيمة ٤٩٥ مليون ريال قطري (٢٠١٢ : ١,٤٨٥ مليون ريال قطري) وأسهم منحة بنسبة ٢٠% من رأس مال البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢ : لا شيء) تمت الموافقة على التوزيع على المساهمين في الجمعية العمومية السنوية التي عقدت بتاريخ ١٦ مارس ٢٠١٤ .

بالآلاف الريالات القطرية

١٥ العائد على السهم

يتم احتساب العائد على السهم للبنك من خلال قسمة الربح خلال الفترة منسوب الى حاملي أسهم البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة:

للسنة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		الأساسي والمخفف
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة	
١,٠٢٣,٩٠٠	١,٠٢٣,٧١١	٥١٨,٢١٩	٤٨٩,٧٧٦	صافي الربح خلال الفترة بالآلاف ريال قطري
٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥	متوسط العدد المرجح للأسهم القائمة بالآلاف سهم
٣,٤٥	٣,٤٥	١,٧٥	١,٦٥	العائد الأساسي والمخفف للسهم (ريال قطري)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف) يتم حسابه كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		الأسهم المؤهلة في بداية الفترة
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة	المتوسط المرجح لعدد الأسهم في الفترة
٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥	
٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥	

١٦. المطلوبات المحتملة والالتزامات الأخرى

(أ) المطلوبات المحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	تسهيلات غير مستغلة خطابات ضمان خطابات اعتماد الإجمالي
مدققة	مراجعة	مراجعة	
٧,٩٨٠,٣٧٤	٦,٩٥٨,١٠٦	٨,٥٩٨,٦١٩	
١٨,٥٦٩,٠٢١	١٤,٩٥٤,٤١١	٢١,١١٠,٣٦٧	
٥,٤٠٨,١٧٥	٤,٦٤٥,٣٠٥	٣,٩١٤,٤٣٩	
٣١,٩٥٧,٥٧٠	٢٦,٥٥٧,٨٢٢	٣٣,٦٢٣,٤٢٥	

(ب) التزامات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	عقود آجلة لصرف عملات أجنبية ومشتقات بالقيمة الاسمية التزامات رأسمالية المجموع
مدققة	مراجعة	مراجعة	
٣٣,٧٤٤,٧١٢	٨,٧١٨,٤٣٩	٢٣,٤٩٦,٤٩٧	
٤٨٨,٥٠٤	٥٦٨,٢٢٤	٤١١,٣١١	
٣٤,٢٣٣,٢١٦	٩,٢٨٦,٦٦٣	٢٣,٩٠٧,٨٠٨	

١٧. النقد وما يعادله

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
مراجعة	مراجعة	مدققة
١,٥٧٢,٩٩٧	١,٩٦٤,٢٢٢	٢,٩٧٤,٧٧٠
٩,٣٦٨,٠٢٧	٨,٦٤٩,٣٤٥	١١,٨٨٩,٩٠٤
(٦,٨٨٨,٤٤٥)	(٩,٧٢٧,٤٠٦)	(٨,٦٥٣,٣٧٢)
٤,٠٥٢,٥٧٩	٨٨٦,١٦١	٦,٢١١,٣٠٢

نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي *
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية أقل من ٩٠ يوم
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية أقل من ٩٠ يوم

* لا يشمل النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي على الاحتياطي النقدي الإلزامي .

١٨. تقييم الأدوات المالية

يحلل الجدول أدناه الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير وفقاً لمستوى تدرج القيمة العادلة الذي يصنف فيه قياس القيمة العادلة:

القيمة الدفترية	المستوى ٢	المستوى ١	
٤٠٤,٢٨١	٤٠٤,٢٨١	٠	٣٠ يونيو ٢٠١٤
١٤,٩٢٠,٥٧٢	١١,٥٤٣,٣٣٦	٣,٠٧٣,٩٨٥	موجودات مشتقة
١٥,٣٢٤,٨٥٣	١١,٩٤٧,٦١٧	٣,٠٧٣,٩٨٥	استثمارات مالية
٢٦٤,٤٧٥	٢٦٤,٤٧٥	٠	مطلوبات مشتقة
٢٦٤,٤٧٥	٢٦٤,٤٧٥	٠	
٥٨٠,١٧٦	٥٨٠,١٧٦	٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١٤,٧٠٦,٢٩٤	١٠,٨٩٦,٩٩٠	٣,٤٦٥,٧٠٦	موجودات مشتقة
١٥,٢٨٦,٤٧٠	١١,٤٧٧,١٦٦	٣,٤٦٥,٧٠٦	استثمارات مالية
٣٨٧,١٤٣	٣٨٧,١٤٣	٠	مطلوبات مشتقة
٣٨٧,١٤٣	٣٨٧,١٤٣	٠	

جميع الأسهم المتاحة للبيع الغير مدرجة تدرج بالقيمة العادلة باستثناء استثمارات متاحة للبيع تبلغ قيمتها الدفترية ٣٠٣ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٣) :
٣٤٤ مليون ريال قطري (تدرج بالتكلفة حيث لا يمكن تقدير قيمتها الدفترية بصورة موثوقة).

١٩. الأطراف ذات العلاقة

تتضمن معاملات المجموعة المختلفة معاملات مع الشركات الزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، أو الشركات التي يملكها حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة. وقد بلغت الأرصدة خلال فترة التقرير مع هذه الأطراف كما يلي :-

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٣ مراجعة	٣٠ يونيو ٢٠١٤ مراجعة	
			أعضاء مجلس الإدارة
٢,١٤٣,٢٨٦	٢,١٣٤,٤٠٩	١,٤٧٥,٢٥٦	-قروض وسلف وأنشطة التمويل (أ)
٤١٦,١٣٣	٤٤٣,٣٧٨	٣٢٣,٧٣٨	-الودائع
٣٣,٤٨١	٤٠,٥٨٥	١٤,٣٨٠	-التزامات محتملة وضمانات وتعهدات أخرى
١٣,٥٦٠	٩,٤٨٨	٥,١٨٨	-فوائد ورسوم الدخل
١٠,٣٠٦	٤,٧٦٠	٥,٧٧٥	-الفوائد المدفوعة لحساب ودائع أعضاء مجلس الإدارة
٢٣,٨٥٠	٣,١٠٠	١,١٩٠	-أجور وأتعاب حضور اجتماعات، والرواتب المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
			الشركات الزميلة
٥٠٩,٤٣٥	١٨٦,٨٩٠	٢٣,٤٨٤	-الودائع من الزميلة لدى المجموعة
٣٦٤,٧٢٩	٢٠٢,٠٩٦	٢٥١,٣٨٩	-الودائع من البنك إلى الزميلة
٧٥٧,٨٧٧	٣٠٩,٣٦٣	٧٥٩,٣٨٣	- التزامات محتملة من الزميلة للمجموعة
٧٧٦	٤٤٧	١,٠٤٢	- فوائد الدخل المكتسبة من الشركات الزميلة
٣٥٧	١٨٥	١٨٢	- فوائد الدخل المدفوعة من الشركات الزميلة
			مكافأة الإدارة العليا
٩١,٩٢٩	٣٧,٢٤٠	٥٠,٠٩٥	-أجر ثابت ومزايا أخرى
٢٠,٨٢٠	٢٣,١٨٨	١٨,٨٣٠	-قروض وسلف (ب)

(أ) إن جزءاً كبيراً من الأرصدة القائمة في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ لقروض وسلف وأنشطة تمويل أعضاء مجلس الإدارة أو الشركات التي يملكها فيها نفوذاً هاماً ، مضمونة مقابل ضمانات ملموسة أو كفالات شخصية. ويتم الوفاء بهذه القروض والسلف بصورة مرضية ، ويجري سداد جميع الالتزامات حسب الاتفاق.

(ب) لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة على الأرصدة القائمة خلال الفترة لدى الإدارة العليا ولم يتم وضع مخصص خاص لخسائر الانخفاض في القيمة على الأرصدة لدى الإدارة العليا في نهاية الفترة .

٢٠. المقارنة

تمت إعادة تبويب أرقام المقارنة متى كان ذلك ضرورياً، لتنسجم مع الفترة الحالية. ليس لإعادة التبويب أي تأثير على صافي الربح الموحد أو إجمالي حقوق الملكية الموحد لفترة المقارنة.